Tizedik Nemzetközi Nyelvészeti Olimpia

Ljubljana (Szlovénia), 2012. július 30. – augusztus 3.

Az egyéni verseny feladatainak megfejtése

1. Feladat. A szórend $\boxed{\mathsf{OSV}}$ (O: tárgy, S: alany, V: ige), $\boxed{\mathsf{NA}}$ (N: főnév, A: melléknév). A \rightarrow V ('A-vá tesz'): A-man.

 $V \rightarrow A$:

V	'akit mindig Vnek'	'aki mindig Nket V'
-n	-l-muŋa	N -l- ŋay-muŋa
-րս	-y-muŋa	N - nay-muŋa

Minden főnevet névelő előz meg:

0	S	
balan	baŋgun	nők, veszélyes állatok és tárgyak
bayi	baŋgul	férfiak, állatok
bala	baŋgu	minden egyéb dolog

Az alany és a jelzői által kapott rag

- -ngu, ha a szó magánhangzóval végződik és két szótag van benne;
- -gu, ha a szó magánhangzóval végződik és több mint két szótag van benne;
- -Du, ha a szó mássalhangzóval végződik; D az olyan zárhang, amely ugyanott képződik a szájban, ahol a szó utolsó hangja is.
- (a) A szöcske sem nem nő, sem nem veszélyes állat, de ugyanazt a nevelőt kapja, tehát ennek kell a mítoszbeli "öregasszonynak" lennie. A nyelvész hibának vélte a (14) példában a baŋgun bundinyu-t.
- (b) 17. balan nalnga bangul numangu guniymunagu bambunman. Az apa, akit mindig keresnek, gyógyítja a lányt.
 - 18. **bala diban bilmbalmuŋa baŋgun biŋɨriŋɨu guniŋu.** A gyík keresi a követ, amelyet mindig tolnak.
 - 19. bayi bargan bangul yarangu gubimbulununjanaymunagu banjan. A férfi, aki mindig orvosokat vádol, követi a wallaby-t.
- (c) 20. A kis wallaby nézi a szitakötőt.

bayi yirinjila bangul bargandu wurangu buran.

- 21. A nagynéni, akit mindig követnek, meghajlítja a tollat. bala yila baŋgun mugunanɨggu banɨalmuŋagu waruman.
- 22. Az alvó kuszkusz ignorálja a hangos zajt. bala muŋga baŋgul midindu ɹagundu ŋaɹin.
- 23. A hernyó keresi a férfit, aki mindig köveket visz. bayi yara dibandimbanaymuna bangul bayimbambu gunipu.

2. Feladat.

umbu-ungu		umbu-ungu
telu	24	tokapu
talu	$48 = 24 \times 2$	$tokapu\ talu$
yepoko	$72 = 24 \times 3$	$tokapu\ yepoko$
rurepo	$\alpha \neg \beta := (\alpha - 4) + \beta,$	α - nga β
malapu	$\alpha \in \{12, 16, 20, 24, 28, 32\},\$	
supu	$\beta \in \{1, 2, 3\}$	
tokapu	$\gamma + \delta$,	$\gamma \delta$
alapu	$\gamma = 24k, k \in \{1, 2, 3\},\$	
polangipu	$9 \le \delta \le 32, \delta \ne 24$	
	telu talu yepoko rurepo malapu supu tokapu alapu	

- (a) $tokapu \ polangipu = 24 + 32 = 56,$ $tokapu \ talu \ rureponga \ telu = 24 \times 2 + 12 \neg 3 = 57,$ $tokapu \ yepoko \ malapunga \ talu = 24 \times 3 + 16 \neg 2 = 86,$ $tokapu \ yepoko \ polangipunga \ telu = 24 \times 3 + 32 \neg 1 = 101.$
- (b) $13 = 16 \neg 1 = malapunga \ telu$, $66 = 24 \times 2 + 20 \neg 2 = tokapu \ talu \ supunga \ talu$, $72 = 24 \times 3 = tokapu \ yepoko$, $76 = 24 \times 2 + 28 = tokapu \ talu \ alapu$, $95 = 24 \times 3 + 24 \neg 3 = tokapu \ yepoko \ tokapunga \ yepoko$.

3. Feladat.

o. I cadati											
	esz. 1. s	SZ.	tsz.	. 1. sz	Ζ.	esz	. 2. sz.	tsz. 2	2. sz.	esz. 3. sz.	tsz. 3. sz.
A	nau-									du-	ditu-
В	natzai	-	gatzaizki-						zai-	zaizki-	
Z		-t -gu			-zu	-zue			-te		
		A		В	Z						
ah	\overline{aztu}		kirć	<u>51 —</u>	ki		elfeleit	ett	1		

	А	ъ		
ahaztu	— kiről —		ki	elfelejtett
hurbildu	ki		kihez	odajött
lagundu	kinek		ki	segített
mintzatu		ki	kivel	beszélt
ukitu	kit		ki	megérintett

(a)

ahaztu ditut
ahaztu zaizkit
ahaztu zaizu
hurbildu natzaizue
hurbildu zait
lagundu ditugu
lagundu dituzu

én elfelejtkeztem róluk

te elfelejtkeztél róla én odajöttem hozzátok ő odajött hozzám mi segítettünk nekik te segítettél nekik lagundu dute lagundu nauzue mintzatu natzaizu mintzatu gatzaizkizue mintzatu zaizkigu ukitu ditugu ukitu naute ők segítettek neki ti segítettetek nekem én beszéltem veled mi beszéltünk veletek ők beszéltek velünk mi hozzájuk nyúltunk ők hozzám nyúltak

- (b) te hozzám nyúltál ukitu nauzu, ők odajöttek hozzám hurbildu zaizkit.
- (c) lagundu dut én segítettem neki, hurbildu gatzaizkizu mi odajöttünk hozzád.
- (d) te elfelejtkeztél róla (ahaztu zaizu) ahaztu duzu.

4. Feladat. A mondatok szerkezete a következő: S *paa* V O [O'] (S: alany, V: ige, O: tárgy, O': még egy tárgy).

	odaadni	nevezni	megütni, megölni
0	kinek	kit	kit
O'	mit	minek	mivel

Minden főnevet névelő előz meg, ami a, ha ez az első harmadik személy a mondatban, egyébként bona. Ugyanígy választják az esz. 3. sz. névmás e vagy bona alakját. Személyes névmások:

	esz. 1. sz.	tsz. 1. sz.	esz. 2. sz.	tsz. 2. sz.	esz. 3. sz.	tsz. 3. sz.
S	enaa	enam	ean	eam	eove	eori
O, O'	anaa		vuan	ameam	e, bona	

- (a) 13. Eam paa ani a overe. Megettétek a kókuszt.
 - 14. Ean paa tasu a oraoraa bona kae. Megütötted a varázslót a táskával.
 - 15. Eove paa tara ameam. Meglátott benneteket.
- (b) 16. Odaadtuk neked az ételt. Enam paa hee vuan a taba'ani.
 - 17. Gyereknek nevezett engem. Eove paa dao anaa bona beiko.
 - 18. Megöltem őt azzal. Enaa paa asun e bona.
 - 19. A varázsló oda
adta a fiúnak a halat. A ora
ora
a paa hee bona visoasi bona iana.

Amit a szövegkörnyezetben említettek, az az első helyre jut, és a névelőt kap. Ha az alany névmás és ezáltal az ige mögé kerül, elveszíti a kezdeti e-jét. Ha pedig főnév az elmozduló alany, megőrzi az a névelőjét.

$$\begin{array}{c} \underline{\mathsf{S}}\; paa\; \mathsf{V}\; \mathsf{O}\; [\mathsf{O}'] \to \; \underline{\mathsf{S}}\; paa\; \mathsf{V}\; \mathsf{O}\; [\mathsf{O}'] \\ \mathsf{S}\; paa\; \mathsf{V}\; \underline{\mathsf{O}}\; [\mathsf{O}'] \to \; \underline{\mathsf{O}}\; paa\; \mathsf{V}\; \mathsf{S}\; [\mathsf{O}'] \\ \mathsf{S}\; paa\; \mathsf{V}\; \mathsf{O}\; \underline{\mathsf{O}'} \; \to \; \underline{\mathsf{O}'}\; paa\; \mathsf{V}\; \mathsf{S}\; \mathsf{O} \end{array}$$

- (c) 20. (Miért sértődött meg a varázsló?) Asszonynak nevezték a varázslót.
 - A oraoraa paa dao ori bona moon.
 - 21. (Miért nedves ez a fejsze?) A fiú megölte a halat a fejszével.
 - A toraara paa asun a visoasi bona iana.

5. Feladat. Ha két szó egy kifejezést alkot, az első szó alakja a következő módon változik meg:

Ugyanez történik akkor, amikor egy főnév vagy ige megduplázásával egy melléknév jön létre: ' $ele + 'ele \rightarrow 'el'ele$ 'közel lenni \times 2 = sekély'.

A szórend

- $[N_1 \ N_2]$ (N_1 : jelzett szó, N_2 : jelző);
- NA ('j'elentéssel is AN-ű: *huag 'el'ele* 'szív + sekély = türelmetlen');
- \overline{VO} (az így keletkező összetett szó főnév vagy ige lehet: a'öf fau 'kimeríteni + év = év vége', $h\ddot{u}l$ hafu 'megfordítani + szikla = fújni (hurrikánról)').
- (a) 'u'u kar/kéz, isu orr, kia nyak, leva haj, mafa szem, susu mell, huga szív.
- (b) tiro üveg,
 poga lyuk,
 huag lala türelmes,
 haf puhraki vulkáni szikla,
 maf pogi = maf pala vak.
- (c) kerek kalkalu; koprát vágni 'ol niu; göndör haj $leav\ pirpiri$; ragadós pulpulu; villogni rima; szemét mofa.
- (d) szó: fäega (vagy fäeaga, fäeagu).
 - kimeríteni: a'ofi (vagy $a'\ddot{o}fi$, $a'\ddot{o}f\ddot{o}$, $a'\ddot{o}fu$, $a'\ddot{o}f\ddot{u}$, $a'of\ddot{u}$).